

## ARASI (ARALARI) AÇILMAK (AÇIK OLMAK, BOZULMAK)

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

arasi (araları) açılmak (açık olmak, bozulmak) *Deyim* arkadaşlıkları sarsılmak, arkadaşlık bağları kopmak, birbirine darılmak.

### ATASÖZLERİ VE DEYİMLER SÖZLÜĞÜ

(ش ق ق) 28

#### **İLGİLİ DEYİMLER:**

ayrı düşmek *Deyim* 2) *mec.* uyuşmamak. (ش ق ق) 28

açmaza düşmek *Deyim* içinden çıkılması güç durumda kalmak. (ش ق ق) 28

karşı çıkmak *Deyim* 2) bir düşünceye katılmamak, cephe almak. (ش ق ق) 28

وَأِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا

#### **Elmalı Meali (Orijinal)**

Eğer karı, koca **arasının açılmasından endişeve düşerseniz** bir hakem onun tarafından, bir hakem de bunun tarafından gönderin, bunlar gerçekten barıştırmak isterlerse Allah aralarındaki dargınlık yerine geçim verir, şüphesiz ki Allah bir alîm, habîr bulunuyor. **4/NİSA-35**